

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2008/C 106/11)

Támogatás száma: XA 335/07

Tagállam: Dánia

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Sundhedsstyring i vildtopdræt

Støttemodtager er Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Veterinærinstituttet

Jogalap: Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 300 000 DKK 2007–2008-ban

A támogatás maximális intenzitása: 100 %

A végrehajtás időpontja: 2007.10.1.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008.9.30.

A támogatás célja: A támogatás célja hozzájárulni ahhoz, hogy a vadászható fiatal vadmadáregyedek egészségesek és életképesek maradhassanak, későbbi emberi fogyasztásra alkalmas állományt képezve. A fiatal vadmadarak körében gyakran igen magas az elhullási arány: a projekt segítségével kíván nyújtani a legfiatalabb madarak csoportjában megfigyelhető elhullás okainak felkutatásában. A megszerzett információk alapján gazdálkodási ajánlásokat kell kidolgozni a vadmadarak (mindenekelőtt a fácánok) életének első három hetére vonatkozóan a termelési veszteségek minimalizálása érdekében. A támogatás végső kedvezményezettjei a vadgazdálkodással foglalkozó termelők. A támogatást a rendelet 15. cikke 2. bekezdésének c) pontjával összhangban nyújtják. Támogatható költségként a tanácsadási költségek számolhatók el

Az érintett ágazat(ok): Baromfi (vadmadarak)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Fjerkræafgiftsfonden
Axeltorv 3
DK-1609 København V

Internetcím: www.fa-fonden.dk

Egyéb információk: —

Támogatás száma: XA 338/07

Tagállam: Dánia

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Stikprøvekontrol, slagtekyllinger. Støttemodtager er Det Danske Fjerkrærd

Jogalap: Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 90 000 DKK 2007–2008-ban

A támogatás maximális intenzitása: 100 %

A végrehajtás időpontja: 2007.10.1.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008.9.30.

A támogatás célja:

A vágócsirke-állományban a vágócsirke-tartásról és a keltetőtojás-termelésről szóló, 2001. december 17-i 1069. (számú) rendelet (11) bekezdése alapján végzett szűrőpróbák költségeinek a Fjerkræafgiftsfondenből való fedezése.

A támogatás végső kedvezményezettjei a vágócsirkét tenyésztő gazdák. A projektben kizárólag kis-és közép vállalkozások vehetnek részt.

A támogatást a rendelet 10. cikke (1) bekezdésével összhangban nyújtják. Támogatható költségként az egészségügyi vizsgálatok költségei számolhatók el

Az érintett ágazat(ok): Baromfi (vágócsirke)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Fjerkræafgiftsfonden
Axeltorv 3
DK-1609 København V

Internetcím: www.fa-fonden.dk

Egyéb információk: —

Támogatás száma: XA 374/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Območje občine Miklavž na Dravskem polju

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja kmetijstva in podeželja v občini Miklavž na Dravskem polju

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči *de minimis* in izvajanju drugih ukrepov na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Miklavž na Dravskem polju

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 22 000 EUR

2008: 22 000 EUR

2009: 22 000 EUR

2010: 22 000 EUR

2011: 22 000 EUR

2012: 22 000 EUR

2013: 22 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. Az elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:

- a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 50 %-a a kedvezőtlen helyzetű területeken,
- a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 40 %-a egyéb területeken,
- egyéb területeken, fiatal mezőgazdasági termelő által a tevékenységének megkezdését követő öt éven belül végrehajtott beruházás esetében a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 50 %-a. Az ilyen beruházásoknak szerepelniük kell az üzleti tervben. A fiatal mezőgazdasági termelőnek meg kell felelnie az 1698/2005/EK rendelet 22. cikkében előírt feltételeknek.

A támogatás célja a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházás, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlása, állandó növénykultúrákkal, valamint a művelt területek és a legelők javításával kapcsolatos beruházások.

2. A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:

- a termelési célt szolgáló eszközök kulturális örökség jellegének megőrzését célzó beruházások esetében a támogatható költségek legfeljebb 60 %-a, kedvezőtlen helyzetű területeken legfeljebb 75 %-a, feltéve, hogy a befektetés következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása,
- a gazdaságokban található, nem termelési célt szolgáló, kulturális örökség jellegű eszközök (régészeti vagy történelmi jelentőségű objektumok) megőrzését célzó beruházások esetében a költségek akár 100 %-a,
- további támogatás nyújtható az épületek kulturális örökség jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek 100 %-áig.

3. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításhoz kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

4. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:

- a jogi és adminisztratív jellegű támogatható költségek legfeljebb 70 %-a.

5. Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:

- a felmerült tényleges költségek legfeljebb 70 %-a; a támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

6. Technikai segítségnyújtás:

- a költségek legfeljebb 70 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, valamint kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

Végrehajtás időpontja: 2007. november (vagy az önkormányzati rendelet hatálybalépésének időpontja)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:

A Miklavž na Dravskem polju település közigazgatási területén állami támogatás és csekély összegű (*de minimis*) támogatás nyújtásáról, illetve a mezőgazdaság és a vidéki területek fejlesztésére irányuló egyéb intézkedések végrehajtásáról szóló önkormányzati rendelet tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 14. cikk: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Miklavž na Dravskem polju
Nad izviri 6
SLO-2204 Miklavž na Dravskem polju

Internetcím:

<http://www.izit.si/muv/index.php?action=showIzdaja&year=2007&izdajaID=427>

576 sz., 1131. oldal

Egyéb információk:

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Leo KREMŽAR

Miklavž na Dravskem polju település polgármestere

Támogatás száma: XA 377/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Občina Moravske Toplice

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Moravske Toplice 2007–2013

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Moravske Toplice (II. Poglavlje)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 12 000 EUR
2008: 12 000 EUR
2009: 12 000 EUR
2010: 12 000 EUR
2011: 12 000 EUR
2012: 12 000 EUR
2013: 12 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:

- A folyó évben a mezőgazdasági termékek biztosítására kifizetett díjak társfinanszírozásáról szóló nemzeti jogszabály értelmében az önkormányzat a támogatást a termés és a termények természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen

időjárási jelenségek elleni biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

2. *Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:*

- a költségek legfeljebb 50 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők és munkavállalók oktatása és szakképzése, valamint fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése és az ezeken való részvétel. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

Végrehajtás időpontja: 2007. december (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei:

A Moravske Toplice település közigazgatási területén a mezőgazdaság és a vidéki területek fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelet tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Moravske Toplice
Kranjčeva ulica 3
SLO-9226 Moravske Toplice

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007104&dhdid=92540>

Egyéb információk:

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

a polgármester képviselőjében
Martina VINK-KRANJEC

Támogatás száma: XA 379/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Območje občine Ormož

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Finančna sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Ormož

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Ormož za programsko obdobje 2007–2013

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 71 800 EUR
 2008: 80 000 EUR
 2009: 88 000 EUR
 2010: 96 000 EUR
 2011: 105 000 EUR
 2012: 115 000 EUR
 2013: 125 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. **Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:**

- a kedvezőtlen helyzetű területeken a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a,
- egyéb területeken a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a.

A támogatás célja a mezőgazdasági üzemekbe való beruházás, a művelés alatt álló területek kezelése, az elsődleges mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlása, valamint az állandó növénykultúrákba történő beruházás.

2. **Technikai segítségnyújtás:**

- a költségek legfeljebb 100 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

3. **Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:**

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

4. **Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:**

- a támogatható költségek legfeljebb 100 %-a; a támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

A végrehajtás időpontja: 2007. november (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:

A Ormož település közigazgatási területén a 2007–2013-as programozási időszakban a mezőgazdaság és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelettervezet olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- a bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- a bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- a bizottsági rendelet 14. cikke: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- a bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Az érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Ormož
 Ptujška c. 6
 SLO-2270 Ormož

Internetcím:

<http://www.ormoz.si/dokument.aspx?id=610>

Egyéb információk:

A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Alojz SOK
 Ormož település polgármestere